

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**  
**Tel.: 06-30-939-9268**

## **MEGHÍVÓ**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
**2015. október 22-én** (csütörtökön) **16:00 órakor** tartandó ülésére.

**Helyszín:** Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

### **Napirendi pontok:**

1.) A 2015. évi költségvetés módosítása.

Előterjesztő: Dimity Antalné elnök

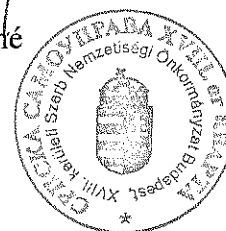
2.) Idősek Napja a XVIII. kerületi Kandó téri Iskolában.

Előterjesztő: Dimity Antalné elnök

3.) Egyebek.

Budapest, 2015. október 19.

Dimity Antalné  
elnök



## **ELŐTERJESZTÉS**

**a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. október 22.-i ülésére**

Tárgy: A 2015. évi költségvetés módosítása

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

### **A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:**

#### Kiadás:

- az előirányzat átcsoportosítás:
  - Egyéb dologi kiadások: - 115 eFt
  - Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre: + 35 eFt
  - Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre: + 80 eFt

*Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása a melléklet szerinti tagolásban épül fel.*

- *A Képviselő-testület a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2015. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) kormányrendelet (Ávr.) előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

**Határozati javaslat:**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2015. évi költségvetésének módosítását 3.373 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételét	3.362 ezer forintban,
költségvetési kiadását	3.373 ezer forintban,
<u>költségvetési hiányát</u>	<u>11 ezer forintban,</u>
finanszírozási bevételét	11 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
<u>finanszírozási többletét</u>	<u>11 ezer forintban</u>

állapítja meg.

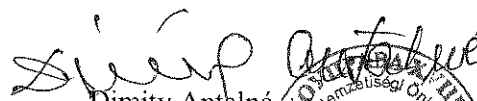
A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.


Felelős: Dimity Antalné elnök

Határidő: 2015. október 22.

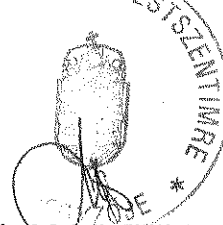
2015 OKT 14  
Budapest, 2015.....

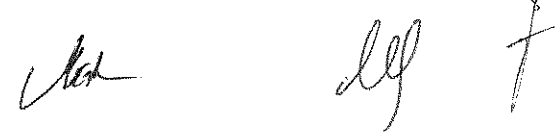
Tisztelettel:

  
Dimity Antalné  
elnök




Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

  
dr. Molnár Ildikó  
címzetes főjegyző



Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
  2. Kiadási főtábla
- 

XVIII. ker. Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
2015. évi költségvetés módosítás  
Bevételi főtábla

1. számú melléklet  
eft

	Eredeti ei.			Mód. ei. 1.			Mód. ei. 2.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 328	380	948	3 362	1 814	1 548	3 362	1 814	1 548
- Önkormányzati támogatás	948		948	1 548		1 548	1 548		1 548
- Központi költségvetési támogatás	380	380		1 814	1 814		1 814	1 814	
<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>1 328</b>	<b>380</b>	<b>948</b>	<b>3 362</b>	<b>1 814</b>	<b>1 548</b>	<b>3 362</b>	<b>1 814</b>	<b>1 548</b>
<b>Kötségvetési bevételek</b>	<b>1 328</b>	<b>380</b>	<b>948</b>	<b>3 362</b>	<b>1 814</b>	<b>1 548</b>	<b>3 362</b>	<b>1 814</b>	<b>1 548</b>
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele				11		11	11		11
<b>Maradvány igénybevétele</b>				<b>11</b>		<b>11</b>	<b>11</b>		<b>11</b>
<b>Belföldi finanszírozás bevételei</b>				<b>11</b>		<b>11</b>	<b>11</b>		<b>11</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>				<b>11</b>		<b>11</b>	<b>11</b>		<b>11</b>
<b>Bevétel összesen</b>	<b>1 328</b>	<b>380</b>	<b>948</b>	<b>3 373</b>	<b>1 814</b>	<b>1 559</b>	<b>3 373</b>	<b>1 814</b>	<b>1 559</b>

	Eredeti ei.				Mód. ei. 1.			Mód. ei. 2.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Választott tisztségviselők juttatásai	707	286	421	707	707	286	421	707	286	421
Külső személyi juttatások	707	286	421	707	707	286	421	707	286	421
Személyi juttatások	707	286	421	707	707	286	421	707	286	421
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	237	94	143	237	237	94	143	237	94	143
Üzemeltetési anyagok beszerzése	47		47	47	47		47	47		47
Készletbeszerzés	47		47	47	47		47	47		47
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	17		17	17	17		17	17		17
Kommunikációs szolgáltatások	17		17	17	17		17	17		17
Egyéb szolgáltatások	12		12	12	12		12	12		12
Szolgáltatási kiadások	12		12	12	12		12	12		12
Kiküldetések kiadásai	79		79	79	79		79	79		79
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások	79		79	79	79		79	79		79
Működési célú elbíztesen fejszámított általános forgalmi adó	82		82	634	634		634	634		634
Egyéb dologi kiadások	147		147	1 640	1 640	1 434	206	1 525	1 434	91
Külföldre befizetések és egyéb dologi kiadások	229		229	2 274	2 274	1 434	840	2 159	1 434	725
Dologi kiadások	384		384	2 429	2 429	1 434	995	2 314	1 434	880
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre								35		35
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre								80		80
Egyéb működési célú kiadások								115		115
Kötségvetési kiadások	1 328	380	948	3 373	3 373	1 814	1 559	3 373	1 814	1 559
Kiadás összesen	1 328	380	948	3 373	3 373	1 814	1 559	3 373	1 814	1 559

Jelenléti ív

Készült a Bp.XVIII.kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat – Nemzetiségek Házában-  
-lévő iroda helyiségében.

Dimity Antalné

*Dimity Antalné*

Dimity Borisláv

*Dimity Borisláv*

Dimity Gábor Borisz

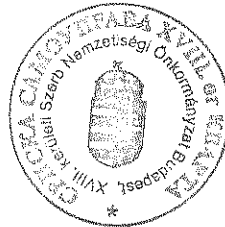
*Dimity Gábor Borisz*

Meghívottak:

Kohut Gyula

*Kohut Gyula*

Budapest, 2015. *október 22.*



# Jegyzőkönyv

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének		
JK-9/2015.		
Postaszékhelyi Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.	2015 NOV. 06	
IKT.SZÁM.	38/6001-8/2015	
MELL. DB.		
ELŐZÁRÓ	ELŐSZÁM.	IRAT. N.
		19.

**Készült:** Budapesten, 2015. október 22-én, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. sz. alatti (Nemzetiségek Háza) II. emeleti irodahelyiségében, 16:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

Jelen vannak:

Dimity Antalné	elnök
Dimity Boriszláv	elnökhelyettes
Dimity Gábor Borisz	képviselő

Meghívottak:

Kohut Gyula	nemzetiségi referens, jegyzői megbízott
-------------	---

**Dimity Antalné elnök:** megnyitja a XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársakat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítésére az SZMSZ előírásnak megfelelően Dimity Boriszláv elnökhelyettest kéri fel. Kéri, hogy szavazással erősítse meg a Képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítő személyét.

## 45/2015. (X. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Dimity Boriszláv elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Dimity Antalné elnök:** ismerteti a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

1. A 2015. évi költségvetés módosítása.
2. Idősek Napja a XVIII. kerületi Kandó téri Iskolában.
3. Egyebek

**Dimity Antalné elnök:** érdeklődik, hogy van-e más észrevétel, javaslat a napirendi pontokhoz. Amennyiben nincsen, kéri, hogy szavazanak a napirendi pontokról.

## 46/2015. (X. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

1. A 2015. évi költségvetés módosítása.
2. Idősek Napja a XVIII. kerületi Kandó téri Iskolában.
3. Egyebek.

## **1. napirendi pont: A 2015. évi költségvetés módosítása.**

**Dimity Antalné elnök:** a napirendi pont kiegészítéséhez megadja a szót.

**Kohut Gyula:** az elnök megküldte a Gazdasági és Költségvetési Irodával közösen elkészített előterjesztést a képviselők részére. A Polgármesteri Hivatal részéről elfogadásra javasolja.

**Dimity Antalné elnök:** a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2015. évi költségvetésének módosítását 3.373 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében*

<i>pénzforgalmi költségvetési bevételét</i>	<i>3.362 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési kiadását</i>	<i>3.373 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési hiányát</i>	<i>11 ezer forintban,</i>
<hr/>	
<i>finanszírozási bevételét</i>	<i>11 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási kiadását</i>	<i>0 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási többletét</i>	<i>11 ezer forintban</i>

*állapítja meg.*

*A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **47/2015. (X. 22.) sz. SZNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadta a 2015. évi költségvetésének módosítását 3.373 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében**

<b>pénzforgalmi költségvetési bevételét</b>	<b>3.362 ezer forintban,</b>
<b>költségvetési kiadását</b>	<b>3.373 ezer forintban,</b>
<b>költségvetési hiányát</b>	<b>11 ezer forintban,</b>
<hr/>	
<b>finanszírozási bevételét</b>	<b>11 ezer forintban,</b>
<b>finanszírozási kiadását</b>	<b>0 ezer forintban,</b>
<b>finanszírozási többletét</b>	<b>11 ezer forintban</b>

**állapítja meg.**

**A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.**

**Határidő: 2015. október 22.**

**Felelős: Dimity Antalné elnök**

**Dimity Antalné elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.



## **2. napirendi pont: Idősek Napja a XVIII. kerületi Kandó téri Iskolában.**

**Dimity Antalné elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2015. november 20-án, pénteken kerül sor a XVIII. kerület Kandó Téri Általános Iskolában az Idősek Világnapjára, amelyet a XVIII. kerületi Vöröskereszt és a XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat szervez. Közös szervezésű rendezvény lesz. A rendezvény célja a közösségerősítés és az idősek megsegítése, akik között túlnyomórészt szerb szimpatizánsok vannak. Igyekszenek gyűjtéssel is segíteni. A program körülbelül 2 óra hosszát vesz igénybe. A rendezvény technikai részleteit is egyeztették. A GESZ-től engedélyt kell kérniük az ebédlő használatához. További kiegészítéshez megadja a szót.

**Dimity Boriszláv:** a körzet képviselőjét is célszerű lenne meghívni. A költségvonzata a korábbi döntésnek megfelelően 60.000.-Ft, amelyet a 2015. évi feladatalapú költségvetési támogatásból szándékoznak finanszírozni.

**Dimity Antalné elnök:** a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2015. november 20-án a XVIII. kerületi Kandó Téri Általános Iskolában a szokásos szerb hagyományoknak megfelelően Idősek Napja rendezvényt tartanak és jóváhagy 60.000.-Ft-ot a 2015. évi feladatalapú költségvetési támogatásból. Felkéri az elnököt, hogy a program megvalósulását követően a beszámolót készítse el a Támogatói Okiratnak megfelelően.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **48/2015. (X. 22.) sz. SZNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2015. november 20-án a XVIII. kerületi Kandó Téri Általános Iskolában a szokásos szerb hagyományoknak megfelelően Idősek Napja rendezvényt tartanak és jóváhagy 60.000.-Ft-ot a 2015. évi feladatalapú költségvetési támogatásból. Felkéri az elnököt, hogy a program megvalósulását követően a beszámolót készítse el a Támogatói Okiratnak megfelelően.

**Határidő:** 2016. június 15.

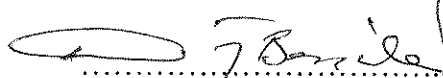
**Felelős:** Dimity Antalné elnök


**Dimity Antalné elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **3. napirendi pont: Egyebek.**

**Dimity Boriszláv:** szeretné köszönetét kifejezni, hogy a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában megtörtént a hőszigetelés és kicserélték az ablakokat, illetve a radiátorokat.

**Dimity Antalné elnök:** mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen, ezért megköszöni a testület munkáját, és a XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülését berekeszti.

  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
elnök

